



Incontri con il cinema asiatico 14
La Pelanda
Ex Mattatoio, Testaccio
Piazza Orazio Giustiniani, 4 – Roma

12/20 ottobre 2013

SABATO 12

Sala 1

19,30
APERTURA

20,00
PICTURESQUE
Concerto per solo piano
Peyman Yazdanian

21,30
RAGBAR
Downpour/Temporale
Bahram Beyzai
1971, Iran, 122'

DOMENICA 13

Sala 1

18,00
JUMPING FRAMES
Festival Internazionale di video danza
Presentazione e proiezione corti
Intervengono: **Andrea Baker, Clementine Chan, Leecat Ho, Maurice Lai**

20,15
A FALLIBLE GIRL ○
Una ragazza imperfetta
Conrad Clark
2012, Cina/Gran Bretagna, 104'
Sarà presente l'autore

22,30
VARA: A BLESSING
Vara: una benedizione
Khyentse Norbu
2013, Hong Kong/USA, 96'

Sala 2

16,00

SGUARDO SUL MONDO ARABO

UNTOLD STORIES

Storie non dette

Hisham al-Zouki

2013, Siria/Norvegia, 46'

Sarà presente l'autore

17,00

INCONTRI DI ASIATICA

Ashis Nandy

18,30

MOHTARAMA ◇

Malek Shafi'i, Diana Saqueb

2012, Afghanistan, 60'

20,00

CORTI DALL'INDIA

Selezionati e intrdotti da **Indranil Bhattacharya**, 14'

V.O. Sott. Ingl.

21,00

SGUARDO SUL MONDO ARABO

THE CUP READER

Qariat il Finjan

Suha Araj

2012, Palestina, 12'

21,30

THE HEART OF A MURDERER

Il cuore di un omicida

Catherine McGilvray

2013, Italia/USA/India, 58'

Sarà presente l'autrice

LUNEDI 14

Sala 1

16,00

ONE DAY WHEN THE RAIN FALLS

Rumah Dan Musim Hujan/In un giorno di pioggia

Ifa Isfansyah

2012, Indonesia, 98'

18,30

A FALLIBLE GIRL (R) ○

Una ragazza imperfetta

Conrad Clark

2012, Cina/Gran Bretagna, 104'

Sarà presente l'autore

20,00

JUMPING FRAMES – 7'

20,15

CONSTRUCTORS ●

Stroiteli/Costruttori

Adilkhand Yerzhanov

2012, Kazakistan, 67'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

CORTI DALL'INDIA

Selezionati e introdotti da **Indranil Bhattacharya**, 88'

V.O. Sott. Ingl.

17,45

CHILDREN OF THE PEACOCK

I bambini del pavone

TJ Andrade

2012, USA, 32'

Sarà presente l'advisor

18,30

DRAGON GIRLS ◇

Drachenmädchen/Ragazze drago

Inigo Westmeier

2013, Germania, 89'

20,30

MOHTARAMA (R) ◇

Malek Shafi'i, Diana Saqueb

2012, Afghanistan, 60'

21,45

ARE YOU LISTENING!

Shunte ki Pao!/Stai ascoltando?

Kamar Ahmad Simon

2012, Bangladesh, 89'

MARTEDI 15

Sala 1

16,00

JUMPING FRAMES – 15'

16,30

WAJMA, AN AFGHAN LOVE STORY

Wajma/Wajma, una storia d'amore afghana

Barmak Akran

2013, Francia/Afghanistan , 79'

18,00

CONSTRUCTORS (R) ○

Stroiteli/Costruttori

Adilkhand Yerzhanov

2012, Kazakistan, 67'

Sarà presente l'autore

20,00

JUMPING FRAMES – 2'

20,15

THE STONE ○

Deu Seuton/La pietra

Cho Se-rae

2013, Corea del Sud, 113'

Sarà presente l'autore

Sala 2

16,00

SAMA – Muslim Mystic Music of India

Sama – Musica mistica musulmana dell'India

Shazia Khan

2012, India, 52'

17,00

WHERE HEAVEN MEETS HELL

Quando il paradiso incontra l'inferno

Sasha Friedlander

2012, USA, 81'

18,30

BÛKA BARANÊ ◇

Dilek Gökçin

2013, Turchia, 60'

20,15

JAPANESE SILENT ANIMATION

SHORT FILMS & LIVE MUSIC - 11'

20,30

DRAGON GIRLS (R) ◇

Drachenmädchen/Ragazze drago

Inigo Westmeier

2013, Germania, 89'

22,15

FALLEN CITY

Città crollata

Zhao Qi

2012, Cina, 89'

22,00

ALL'ESTERNO

CONCERTO PER IMMAGINI

MERCOLEDI 16

Sala 1

16,00

FORGETTING TO KNOW YOU

Mosheng/Sconosciuti

Quan Ling

2013, Cina, 87'

18,00

THE STONE (R) ○

Deu Seuton/La pietra

Cho Se-rae

2013, Corea del Sud, 113'

Sarà presente l'autore

20,00

JUMPING FRAMES – 3'

20,15

YELLOW COLT ○

Sharga Daaga/Puledro giallo

Khoroldorj Choijoovanchig

2013, Mongolia, 91'

Sarà presente l'autore

22,15

MOEBIUS

Kim Ki-duk

2013, Corea del Sud, 91'

Sala 2

16,00

RED WEDDING

Noces Rouges/Nozze Rosse

Lida Chan, Guillaume Suon

2012, Cambogia/Francia, 58'

17,15

SGUARDO SUL MONDO ARABO

DEMOCRACY YEAR ZERO

Democratie anee zero/Democrazia, anno zero

Christophe Cotteret, Amira Chebli

2012, Belgio/Francia/Qatar/Tunisia, 54'

Sarà presente l'autrice

18,30

WITHOUT SHEPHERDS ◇

Nessun pastore

Cary McClelland, Imran Babur

2013, Pakistan, 89'

V.O. Sott. Ingl.

20,15
JAPANESE SILENT ANIMATION
SHORT FILMS & LIVE MUSIC - 9'

20,00
BÛKA BARANÊ (R) ◇
Dilek Gökçin
2013, Turchia, 60'

21,45
THE WORLD BEFORE HER
Il mondo di fronte a lei
Nisha Pajula
2012, Canada, 90'

22,00
ALL'ESTERNO
CONCERTO PER IMMAGINI

GIOVEDÌ 17

Sala 1

16,00
JUMPING FRAMES – 21'

16,30
INCONTRO CON GLI AUTORI
Introduce **Italo Spinelli**, Direttore Artistico Asiatica

18,00
YELLOW COLT (R) ●
Sharga Daaga/Puledro giallo
Khoroldorj Choijoovanchig
2013, Mongolia, 91'
Sarà presente l'autore

20,00
JUMPING FRAMES – 4'

20,15
SNOW ON PINES ●
Barf Rooy-e Kaj-ha/Neve sui pini
Payman Maadi
2013, Iran, 96'
Sarà presente l'autore

22,15
POSSESSIONS
Sapi/Possessioni diaboliche
Brillante Mendoza
2013, Filippine, 102'

Sala 2

16,00

SILENCED VOICES

Tvungettil Taushet/Voci messe a tacere

Beate Arnestad

2012, Norvegia, 60'

17,15

SGUARDO SUL MONDO ARABO

GAZA CALLING

Gaza Tonadi/Gaza chiama

Nahed Awwad

2012, Palestina, 64'

18,30

MY STOLEN REVOLUTION ◆

Min Stulna Revolution/La mia rivoluzione rubata

Nahid Persson Sarvestani

2013, Iran, 75'

20,00

JAPANESE SILENT ANIMATION

SHORT FILMS & LIVE MUSIC - 18'

20,30

CELLULOID MAN

Uomo Celluloide

Shivendra Singh Dungarpur

2012, India, 164'

22,00

ALL'ESTERNO

CONCERTO PER IMMAGINI

VENERDI 18

Sala 1

16,00

THE LOVE SONGS OF TIEDAN

Mei Jie/Canti d'amore di Tiedan

Hao Jie

2012, Cina, 91'

18,00

SNOW ON PINES (R) ○

Barf Rooy-e Kaj-ha/Neve sui pini

Payman Maadi

2013, Iran, 96'

Sarà presente l'autore

20,00

JUMPING FRAMES – 8'

20,15

YOZGAT BLUES ○

Il blues di Yozgat

Mahmut Fazil Çoşkun

2013, Turchia, 93'

Sarà presente l'autore

22,15
SGUARDO SUL MONDO ARABO
THE DAYS BEFORE
Les jours d'avant/I giorni prima
Karim Moussaoui
2013, Algeria, 47'

Sala 2

16,00
VOICE OF A NATION: MY JOURNEY THROUGH AFGHANISTAN
La voce di una nazione: il mio viaggio attraverso l'Afghanistan
Jawad Taiman
2012, Afghanistan, 52'

17,00
9FILMFESTIVAL
Festival di cortometraggi
Presentazione e proiezione corti - 81'
Interviene: Brian Bennet – fondatore e direttore del festival

18,30
ALGORITHMS ◇
Algoritmi
Ian McDonald
2012, India, 96'
Sarà presente la produttrice

20,20
JAPANESE SILENT ANIMATION
SHORT FILMS & LIVE MUSIC – 4'

20,30
MY STOLEN REVOLUTION (R) ◇
Min Stulna Revolution/La mia rivoluzione rubata
Nahid Persson Sarvestani
2013, Iran, 75'

22,00
WITHOUT SHEPHERDS (R) ◇
Nessun pastore
Cary McClelland, Imran Babur
2013, Pakistan, 89
V.O. Sott. Ingl.

SABATO 19

Sala 1

16,00
SOEGIJA
Garin Nugroho
2012, Indonesia, 115'

18,00

YOZGAT BLUES (R) ○

Il blues di Yozgat

Mahmut Fazil Coşkun

2013, Turchia, 93'

Sarà presente l'autore

20,00

JUMPING FRAMES – 14'

20,15

TELEVISION ○

Televisione

Mostofa Sarwar Farooki

2012, Bangladesh, 106'

Saranno presenti l'autore e il protagonista

22,30

NOBODY'S DAUGHTER HAEWON

Nugu-ui Ttal-do Anin Haewon/Haewon, figlia di nessuno

Hong Sang-soo

2013, Corea del Sud, 90'

Sala 2

16,00

ALGORITHMS (R) ◇

Algoritmi

Ian McDonald

2012, India, 96'

Sarà presente la produttrice

18,00

1001 APPLES ◇

Hezar-o Yek Siv/1001 Mele

Taha Karimy

2013, Iraq, 75'

19,30

SGUARDO SUL MONDO ARABO

RAFEA: SOLAR MAMA

Rafea: la mamma dell'energia solare

Mona Eldajef, Jehane Noujaim

2012, Giordania/India, 76'

21,00

SGUARDO SUL MONDO ARABO

BAHRAIN, THE FORBIDDEN COUNTRY

Bahrain plonge dans un pays interdit/Bahrain, il paese proibito

Stephanie Lamorré

2012, Francia, 52'

Sarà presente l'autrice

22,30

FLASHBACK MEMORIES (3D)

Furatshubakku Memorizu (3D)/Memoria a flashback (3D)

Tetsuaki Matsui

2012, Giappone, 72'

DOMENICA 20

Sala 1

16,00

SHIP OF THESEUS

La nave di Teseo

Anand Gandhi

2012, India, 139'

18,30

TELEVISION (R) ○

Televisione

Mostofa Sarwar Farooki

2012, Bangladesh, 106'

Saranno presenti l'autore e il protagonista

20,30

ARCHIVIO A ORIENTE 3

Presentazione progetto con **Luciano Sovenà** (Cinecittà Luce) e gli autori

Hisham al-Zouki, Amira Chebli, Adilkhand Yerzhanov

21,30

PREMIAZIONE - CLOSING

Sala 2

16,00

UN BUDDHA SI É FERMATO A COMISO

A Buddha has stopped in Comiso

Massimiliano Troiani

2013, Italia, 37'

Sarà presente l'autore

17,00

THE GREAT NORTH KOREAN PICTURE SHOW

Il grande spettacolo nord coreano

Lynn Lee, James Leong

2012, Singapore, 94'

18,45

1001 APPLES (R) ◇

Hezar-o Yek Siv/1001 Mele

Taha Karimy

2013, Iraq, 75'

[LEGENDA]

○ Lungometraggio in Competizione

◇ Documentario in Competizione

(R) Replica

V.O. Sott. Ingl. Versione originale sottotitolata in inglese

Ove non altrimenti indicato tutti i film sono in sottotitolati in inglese e in italiano